# قرارداد همکاری مشارکت در استفاده از پلتفرم نرم فزاری و زیرساخت فنی آزمون الکترونیک

بين

موسسه رویان صدرا ایده آل (رویال)

9

شركت مصطفوي

#### بسمه تعالى

شماره: 07-9507 تاریخ: 1396/05/15

# ماده 1 - تعاریف و اصطلاحات:

- 1-1 محصولات الکترونیکی: عبارت است از محتواهای دیجیتالی با فرمتهای مختلف (شامل متن، صوت، تصویر، تصاویر متحرک، ویدئو، انواع نرم افزار و فایلهای کامپیوتری، کتاب الکترونیک، و نه محدود به آن) که قابل اجرا، نمایش و پخش در کلیه یا برخی تجهیزات الکترونیکی مانند تلفن همراه، رایانه، تبلت، دوربین دیجیتال و غیره بوده و با توجه به فرمت و کارایی آن در انواع مختلف تعریف میشود.
- 2-1- شبکه انتقال: عبارت است از کلیه زیر ساختهای سخت افزاری و نرم افزاری در بسترهای ارتباطی (نظیر تلفن همراه، شبکههای انتقال دیتا و اینترنت و نه محدود به آن) که برای ارائه محصولات الکترونیکی به مشتریان این محصولات به کار میرود.
- 3-1 اپراتور شبکه انتقال: مالک و اداره کننده شبکه انتقال که متولی جمع آوری هزینه های استفاده از شبکه انتقال و ارائه دهنده بستر ارتباطی برای انتقال محصولات الکترونیکی است. مانند اپراتورهای تلفن همراه (موبایل)، تلفن ثابت، اینترنت و دیتا.
  - 4-1 شركت مصطفوى: شخصيت حقوقى كه صاحب محصول فنى آزمون الكترونيك مىباشد.
- 5-1 نام تجاری: برند یا نام تجاری که عموم مردم شخص حقیقی یا حقوقی را بدان نام می شناسند. نام تجاری می تواند ثبت شده و یا به صورت عرفی شناخته شده باشد.
- 6-1- رویال: موسسه فرهنگی دیجیتال و دانش بنیان رویان صدرا ایدهآل (رویال) که قرارداد با اپراتور شبکه انتقال دارد و میتواند خدمات و محصولات را به ایراتور شبکه انتقال ارایه کند.
- 7-1 خدمات ارزش افزوده: کلیه خدماتی که علاوه بر خدمات پایه (مکالمه و دیتا) بر بستر اپراتور شبکه انتقال ارائه شده و کاربران برای استفاده از آن هزینه پرداخت میکنند.
- 8-1- محصولات و خدمات اپراتور: کلیه محصولاتی که اپراتورهای شبکه انتقال برای مصرف عموم کاربران اعم از کاربران شخصی و شرکتی (سازمانی) ارایه میدهند شامل: سیم کارت، گوشی تلفن همراه، مودم برای اتصال به شبکه دیتا، پالس و اعتبار مکالمه، پیامک و یا دیتا (Airtime). کارت شارژ و نه محدود به آن.
  - 9-1 طرف سوم: كليه افراد حقوقي و حقيقي كه با رويال قرارداد همكاري با موضوع آزمون الكترونيك منعقد كردهاند.
    - 1-10 آزمون الکترونیک: محتوای آزمون که در قالب نرم افزار آزمون به کاربران ارایه می گردد.
    - 11-1 داور مرضىالطرفين: داور مرضىالطرفين در اين قرارداد آقاي عليرضا شاه محمدي ميباشند.

# ماده 2 - طرفین قرارداد:

این قرارداد بین موسسه رویان صدرا ایده آل به شماره ثبت 34759 شناسه ملی 14004461898، به نمایندگی آقای وحید ملکی به عنوان مدیرعامل و خانم عارفه فغان نژاد به عنوان رئیس هیات مدیره به نشانی: تهران، خیابان ولیعصر، جنب خیابان یزدان پناه، برج پیروز، طبقه 7، واحد704، تلفن 22253577 و پست الکترونیک info@royalvas.com که از این پس در این قرارداد به اختصار «رویال» نامیده می شود و شرکت مصطفوی پردازش با شماره ثبت 166437 با نمایندگی آقای 0 فرزند 0 با کد ملی 0 به سمت مدیر عامل به نشانی تهران، 0 و تلفن 0 و 0 و پست الکترونیک 0 که از این پس در این قرارداد به اختصار «مصطفوی» نامیده می شود؛ با شرایط زیر منعقد می شود.

## ماده 3 - موضوع قرارداد:

مشارکت در استفاده از پلتفرم نرم افزاری و زیرساخت فنی آزمون الکترونیک مصطفوی توسط رویال و طرف سومهای همکار رویال طبق «پیوست-1» قرارداد

#### ماده 4- تعهدات رويال:

- 4-1 اخذ مجوزهای لازم از اپراتورهای شبکه انتقال برای ارایه محصول و خدمات
- 2–4- مسئولیت محتواهای ارسالی رویال به عهده آن میباشد و رویال متعهد است کلیه زیرساختهای تامین شده توسط مصطفوی را صرفاً برای موضوع این قرارداد به کار گیرد.
  - 4-3 ارائه گزارشات مالی ماهانه محصولات موضوع قرارداد برای مصطفوی.
  - 4-4- بهرهبرداری از محتواها، محصولات و خدمات مصطفوی صرفا در موضوع قرارداد.
  - 4-5- پرداخت حق السهم مصطفوی ظرف مدت سی روز پس از دریافت وجه از طرف سوم.
  - 4-4- طراحی سئوالات آزمون، بازاریابی، بودجه تبلیغات و امور مربوط به اطلاع رسانی آزمون به عهده رویال میباشد.

# ماده 5- تعهدات مصطفوی:

- 1-5-ارایه زیرساخت فنی و نصب نرم افزار تحت وب و اپ تلفن همراه روی سرور رویال مطابق با نیازهای و پرپوزال «پیوست-1» قرارداد
  - 5-2 پشتیبانی کامل فنی 7 در 24 ساعت محصولات موضوع قرارداد در طول مدت قرارداد.
    - 3-5- رفع خطاها در اسرع وقت حداكثر ظرف 24 ساعت.
- 4-5- رعایت حقوق و مسئولیت پاسخگویی به شکایات مشترکین از جمله مسئولیت آثار سوء ناشی از زیرساخت فنی به مشترکین و پاسخگویی معضلات و نارضایتی تمام شاکیان اعم از مشترکین و اشخاص ثالث و جبران خسارات آنان و پاسخگویی در برابر دستگاههای بازرسی و نظارتی بر عهده مصطفوی است. در هر صورت بروز هرگونه خسارت مصطفوی موظف به جبران آن است و رویال حق برداشت خسارت از سهم درآمدی مصطفوی را دارد. در این گونه موارد رویال نیز می تواند جزء معترضین باشد و در صورت شکایت مشترکین و تائید رویال، مصطفوی موظف به اجرای اصلاحات و دستورات در این خصوص است.
  - 5-5- انجام اصلاحات درخواستی رویال در پلتفرم فنی سمت وب و موبایل در طول مدت قرارداد با زمان مورد توافق طرفین
    - 6-5- تغییر برند پلتفرم فنی با نام درخواستی رویال و درج عنوان و لوگو درخواستی رویال در محصول موضوع قرارداد
      - 7-5 اهدای یک دسترسی ادمین فنی و اپراتوری سمت وب به رویال
      - 8-5- توانایی تحمل و عملکرد صحیح محصول موضوع قرارداد با مراجعه 150 هزار کاربر همزمان
- 9–5– حفظ امنیت اطلاعات کاربران و محصول موضوع قرارداد برای جلوگیری از هک شدن، نفوذ ناپذیری و حمله به محصول موضوع قراردا.

#### ماده 6- مدت قرار داد:

- 6-1 فاز اول: این قرارداد از 05/15/ 1396 تا 1396/06/30 برای یک دوره آزمایشی شروع و پس از انجام تعهدات مصطفوی و راه اندازی محصول موضوع قرارداد و تست عملکرد آن و تایید رویال وس؛ قرارداد وارد فاز دوم می شود.
- 6-2فاز دوم: از تاریخ 1396/07/01 تا تاریخ 1396/07/01 اعتبار دارد و پس از پایان تاریخ فوق در صورت رضایت کتبی طرفین به یک دوره یک ساله دیگر تمدید می شود.

## ماده 7- مبلغ درآمد:

- 7-1 تقسیم درآمد پس از دریافت وجه از طرف سوم توسط رویال به نسبت سهم 10درصد درآمد برای مصطفوی و 80 درصد برای رویال میباشد که با کسر کسورات قانونی با صدور فاکتور رسمی از سوی طرف دریافت کننده درآمد، در وجه آن پرداخت می گردد. بعد از تحقق بند 1 ماده 0، رویال وس مبلغ 100 میلیون ریال به مصطفوی به عنوان پیش پرداخت مبلغ درآمد به عنوان گارانتی پرداخت می کند.
- 2-7- مادامی که مصطفوی خدمات و محصولات موضوع قرارداد را به بهترین نحو ارایه و پشتیبانی نماید، مبلغ سهم درآمد را دریافت میکند.

#### ماده 8- شرایط عمومی:

- 1-8- تمامی حقوق مالکیت معنوی محصولات الکترونیکی که مطابق با این قرارداد منحصراً توسط رویال تولید یا ایجاد شده و یا مجوز استفاده از آن توسط مصطفوی از صاحبان حقوق و مادی و معنوی آن تحصیل شده است، حسب مورد متعلق به رویال و یا پدیدآورنده اصلی اثر است و مالکیت دیتابیس، نام محصولات و شماره و بانک کاربران محصولات متعلق به رویال است و مصطفوی نمی تواند بدون رضایت و توافق کتبی و رسمی رویال آنها را به شخص حقیقی و حقوقی دیگری منتقل کند.
- 2-8-طرفین قرارداد متعهد می شوند که اطلاعاتی را که به واسطه این قرارداد تحصیل می نمایند برای مدت قرارداد و تا 5 سال پس از انقضای آن محرمانه تلقی کرده و از افشای آن نزد اشخاص ثالث حقیقی یا حقوقی خودداری ورزند. شرکت مصطفوی نمی تواند از اطلاعات مشتریان رویال که از محصول موضوع قرارداد استفاده میکنند شامل اطلاعات کاربران و... به هر نحوی استفاده مادی یا غیرمادی نمایند و در صورت انجام این کار در حکم خیانت در امانت می باشد و شرکت مصطفوی متعهد به پرداخت کلیه خسارتهای وارده به شرکت رویال می باشد.
- 3-8- مصطفوی و رویال تأیید مینمایند که از جمیع قوانین و مقررات ناظر بر این قرارداد از جمله مقررات و قوانین مربوط به کار و تأمین اجتماعی و همچنین قوانین مربوط به مالیاتها و عوارض کاملاً مطلع بوده، متعهدند همه آنها را رعایت کنند. در هر حال مسئولیت عدم اجرای قوانین و مقررات فوق الذکر از هر طرف متوجه طرف دیگر نخواهد بود.
- 4-8-مصطفوی اعلام می نماید که در هنگام انعقاد این قرارداد هیچ ادعای شخص و یا اشخاص ثالثی نسبت به محتوای ارائه شده موضوع قرارداد حاضر وجود ندارد و هرگونه مسئولیت ناشی از ارائه محتوای موضوع قرارداد حاضر از حیث اعتبار علمی و یا ادعاهای اشخاص ثالث از باب مالکیت معنوی مانحن فیه و یا سایر حقوق قانونی مفروضه و متصوره متوجه مصطفوی است و مصطفوی تعهد نمود از این حیث از رویال به هزینه خود در قبال ادعا یا ادعاهای مدعیان مزبور دفاع نماید.
- 5-8-رعایت حقوق و مسئولیت پاسخگویی به شکایات مشترکین از جمله مسئولیت آثار سوء ناشی از ارائه محتوا به مشترکین و پاسخگویی در برابر دستگاههای پاسخگویی معضلات و نارضایتی تمام شاکیان اعم از مشترکین و اشخاص ثالث و جبران خسارات آنان و پاسخگویی در برابر دستگاههای بازرسی و نظارتی بر عهده رویال است.
- 8-6 طرفین متعهد می گردند با اشخاص حقیقی و حقوقی طرف سوم همدیگر در طول مدت قرارداد و 6 ماه پس از آن قرارداد همکاری

منعقد نکنند؛ و در صورت عقد قرارداد عمل طرف منعقد کننده قرارداد در حکم خیانت در امانت است و حق هر گونه اعتراض را از خود سلب مینماید و متعهد به پرداخت خسارتهای مادی و غیرمادی وارده به طرف دیگر با کارشناسی داور مرضیالطرفین میباشد.

# ماده 9-فسخ قرارداد:

- -1- در شرایط زیر طرفین حق فسخ قرارداد را ظرف یک ماه بعد از اعلام به طرف مقابل خواهند داشت:
  - 9-1-1- بر اساس توافق مكتوب طرفين
- 2-1-9 عدم انجام تعهدات از طرف هر یک از طرفین به مدت بیش از 30 روز کاری به تشخیص داور مرضی الطرفین.

مطابق با بند 9-1-2 در صورت عدم انجام تعهد یکی از طرفین که منجر به فسخ قرارداد می شود؛ طرفی که به تعهدات خود عمل نکرده است متعهد به پرداخت هزینه خسارتها وارده به طرف دیگر با کارشناسی داور مرضی الطرفین می باشد.

2-2-9 در صورت عدم انجام بند 1 ماده 6 قرارداد از سوی مصطفوی.

# ماده 10 - شرايط اضطراري:

در صورت وقوع هرگونه حادثه غیر مترقبه و یا عوامل خارج از اختیار و کنترل بشر مانند جنگ، اغتشاش عمومی، زلزله، سیل، وضع قوانین و مقررات دولتی و نظایر آن که انجام این قرارداد را نامقدور سازد، اجرای مفاد این قرارداد تا رفع وضعیت موجد فورس ماژور به حالت تعلیق در می آید و چنانچه وضعیت مزبور برای بیش از دو ماه متوالی به طول انجامد در این صورت طرفین نسبت به چگونگی ادامه و یا فسخ قرارداد حاضر توافق خواهند نمود.

# ماده 11- حل اختلاف:

در صورت بروز اختلاف در اجرا و یا تفسیر مفاد این قرارداد، طرفین ابتدا از طریق مذاکرات مستقیم اقدام به رفع اختلاف خواهند نمود و در صورت عدم حصول توافق، کمیتهای متشکل از نمایندگان تامالاختیار طرفین و داور مرضیالطرفین نسبت به موضوع ظرف مدت دوماه از ارجاع اختلاف به داور مرضیالطرفین تصمیمگیری مینماید و چنانچه داور نیز موفق به حل اختلاف نشود، از طریق ارجاع موضوع متنازع فیه به مراجع ذیصلاح قانونی جمهوری اسلامی اقدام به حل اختلاف خواهد شد.

# ماده 12- تغيير نشاني طرفين:

هرگاه یکی از طرفین نشانی قانونی خود را در مدت قرارداد تغییر بدهد باید کتباً این تغییر را به طرف دیگر ابلاغ کند. تا وقتی که نشانی جدید به طرف دیگر اعلام نشده، مکاتبات با نشانی مندرج در ماده یک قرارداد انجام می شود و ابلاغ شده تلقی خواهد شد. این قرارداد مشتمل بر 12 ماده و هر ماده مشتمل بر بندهای مختلف که اجزای لاینفک قرارداد محسوب میشوند در دو نسخه با اعتبار واحد تنظیم گردید و هر کدام حکم واحد را دارد.

<b>شر کت مصطفوی پر دازش</b> محسن غلامی	موسسه رویان صدرا ایدهآل	
	عارفه فغاننژاد	وحيد ملكى
مدير عامل	رئيس هيات مديره	مدير عامل